

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse  
**Band:** 103 (2012)  
**Heft:** (6)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.09.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### 128. Electrosuisse-Generalversammlung

Nebst dem positiven Jahresergebnis setzten der Ausbau des EMV-Prüfgeschäfts, das CES-Jubiläum und die FTTH-Veranstaltung Ecoc Akzente an der Generalversammlung.

### 128<sup>e</sup> Assemblée générale d'Electrosuisse

Lors de l'Assemblée générale, l'accent a été mis sur le résultat annuel positif, mais aussi sur l'augmentation de l'activité de contrôle CEM, le jubilé du CES et la conférence FTTH Ecoc.



### Inspiration nach der Electrosuisse-GV

In seinem Vortrag zum Thema «Ist unser Gehirn vernünftig?» zeigte Prof. Lutz Jäncke auf unterhaltsame Weise die Rolle der unbewussten Wahrnehmung auf.

### Inspiration après l'AG d'Electrosuisse

Au cours de son exposé intitulé « Notre cerveau est-il raisonnable ? », le professeur Lutz Jäncke a expliqué de manière divertissante le rôle de la perception inconsciente.

## Electrosuisse

- 6** Bericht über die 128. (ordentliche) Generalversammlung vom 10. Mai 2012 in Freiburg FR
- 10** Präsidialansprache
- 14** Bericht des Direktors
- 16** Wahlen
- 18** Fachgesellschaften
- 22** Ehrungen
- 25** Protokoll der 128. (ordentlichen) Generalversammlung
- 30** Jahresberichte 2011

## Electrosuisse

- 6** Rétrospective de la 128<sup>e</sup> Assemblée générale (ordinaire) du 10 mai 2012 à Fribourg
- 11** Discours du président
- 14** Rapport du directeur
- 16** Elections
- 20** Sociétés spécialisées
- 23** Honneurs
- 27** Procès-verbal de la 128<sup>e</sup> Assemblée générale (ordinaire)
- 32** Rapports annuels 2011
- 7** Rapporto sulla 128<sup>a</sup> Assemblea generale (ordinaria) del 10 maggio 2012 a Friburgo
- 12** Discorso del presidente
- 15** Resoconto del direttore
- 17** Elezioni



### 122. Generalversammlung des VSE

Präsident Kurt Rohrbach betonte, dass die Strombranche willens ist, die veränderten Bedingungen als Herausforderung anzunehmen und sich ihnen zu stellen.

### 122<sup>e</sup> Assemblée générale de l'AES

Kurt Rohrbach, président de l'AES, a affirmé que la branche avait l'intention d'accepter la nouvelle donne énergétique et de relever le défi.



### VSE-Jahresbericht 2011

Der Jahresbericht des VSE informiert über das abgelaufene Geschäftsjahr des Verbandes.

### Rapport annuel 2011 de l'AES

Le rapport annuel de l'AES informe sur l'exercice écoulé de l'association.

## VSE-Generalversammlung Assemblée générale de l'AES

- 63 Referat von Präsident Kurt Rohrbach
- 66 Exposé de Kurt Rohrbach, président

- 70 Referat von Direktor Michael Frank

## Jahresbericht des VSE

- 73 Jahresberichte der Kommissionen
- 80 Vorwort des Präsidenten
- 82 Interview mit Direktor Michael Frank
- 84 Energie- und Stromspots
- 86 Energiepolitik
- 88 Energiewirtschaft
- 92 Kommunikation
- 96 Technik und Berufsbildung
- 100 Marketing und Verkauf
- 102 Allgemeines

## Rapport annuel de l'AES

- 110 Avant-propos du président Kurt Rohrbach
- 112 Entretien avec le directeur Michael Frank
- 114 Evénements marquants
- 116 Politique énergétique
- 118 Economie énergétique
- 122 Communication
- 126 Technique et formation professionnelle
- 130 Marketing et vente
- 132 Généralités